Совет Безопасности

31 May 2006
Russian

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 31 мая 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Контртеррористический комитет получил прилагаемый третий доклад Эфиопии, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение). Была бы признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Элен Маргрета Лёй
Председатель

Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Приложение

Вербальная нота Постоянного представительства Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 30 мая 2006 года на имя Председателя Контртеррористического комитета

Постоянное представительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Контртеррористического комитета и, ссылаясь на ноту Председателя от 27 апреля 2006 года, имеет честь препроводить настоящим третий доклад Федеративной Демократической Республики Эфиопии о борьбе с терроризмом.

Добавление

Третий доклад Федеративной Демократической Республики Эфиопии, представленный Контртеррористическому комитету Организации Объединенных Наций, учрежденному во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности

Введение

Эфиопия представила свои первый и второй дополнительные доклады Контртеррористическому комитету (КТК) в январе и октябре 2002 года, соответственно. В связи со вторым докладом КТК задал дополнительные вопросы и обратился к правительству Эфиопии с просьбой представить дополнительную информацию об осуществлении резолюции 1373 (2001). Ниже излагаются ответы правительства Эфиопии на вопросы, заданные КТК.

Осуществление

1. В том что касается осуществления подпункта 1(b) резолюции 1373, то положения, касающиеся этого вопроса и более конкретно — борьбы с терроризмом, были включены в проект национального законодательства. В настоящее время подготовлен окончательный вариант проекта, который представлен на утверждение Совету министров до его окончательного утверждения парламентом Эфиопии.
2. Для осуществления положений подпункта 1(c) резолюции 1373 был подготовлен проект декларации о предотвращении и пресечении отмывания денег и финансирования терроризма, который был направлен всем соответствующим государственным органам для дальнейшего рассмотрения. Одновременно Национальный банк Эфиопии направил правительству и всем частным банкам директивное указание, содержащее требование о том, чтобы они осуществляли контроль за движением финансовых средств и представляли информацию о счетах, к которым могут иметь отношение террористические организации. Отделению Коммерческого банка Эфиопии в Аддис-Абебе удалось заблокировать счет № 01782686900 г-на Херси Алима Османа, компания «Баракат интернэшнл», которая входит в число 46 организаций, подозреваемых в связях с террористическими организациями.
3. В рамках борьбы с отмыванием денег Эфиопия, помимо разработки вышеупомянутого проекта декларации о предотвращении и пресечении отмывания денег и финансирования терроризма, приняла существенные меры для включения соответствующих положений в новый Уголовный кодекс. В статье 684 нового Уголовного кодекса конкретно говорится о том, что физические или юридические лица, которые получили доходы за счет незаконной торговли оружием, коррупции и незаконного оборота наркотиков и скрыли источник своих поступлений, наказываются лишением свободы на срок от 5 до 15 лет и штрафом в размере до 100 000 эфиопских бырров.
4. Для осуществления положений подпункта 2(d) резолюции 1373 Эфиопия также приняла конкретные меры, разработав законоположение о предотвраще-

нии использования ее территории в целях совершения преступлений против третьих государств или их граждан.

5. В статье 261 нового Уголовного кодекса говорится о том, что любое физическое или юридическое лицо, принимающее участие в каком бы то ни было террористическом акте против любого другого государства, наказывается лишением свободы на срок до 10 лет. Помимо этого, статья 262 нового Уголовного кодекса касается преступлений против глав, правительств и представителей иностранных государств или членов их семей, представителей международных организаций и лиц, находящихся под международной защитой, в отношении как их личности, учреждения и помещений, так и их автотранспортных средств. Эти преступления наказываются лишением свободы на срок до 10 лет. В случае смерти указанных лиц применяются положения, охватывающие преступления, связанные с посягательством на жизнь или человеческую личность.

6. В рамках своей борьбы с предоставлением убежища террористам Эфиопия провела расследования в связи с угрозами региональных транснациональных террористов в отношении граждан западных стран и американских военных должностных лиц в районе Огаден. Наиболее активно Эфиопия сотрудничала с Соединенными Штатами по вопросам, касающимся террористической деятельности. Для борьбы с угрозами, исходящими от элементов базирующейся в Сомали организации «Аль-Иттихад аль-Ислами», Эфиопия также предприняла более активные усилия на военном уровне для охраны своей «прозрачной» и имеющей большую протяженность границы с Сомали.

7. Эфиопия также приняла различные меры по обеспечению безопасности в международном аэропорту Боле. Была разработана и введена в действие новая система безопасности, позволяющая отслеживать террористов и их сторонников. Также были введены в действие новые машинно-считываемые паспорта с более высокой степенью защиты, в том числе от подделки.

8. Помимо этого, в целях обеспечения тщательного досмотра и проверки всех пассажиров и самолетов авиакомпания «Эфиопиэн эйрлайнс» в тесном сотрудничестве с Международной ассоциацией воздушного транспорта (ИАТА) обеспечивает подготовку своих сотрудников по вопросам обеспечения охраны и безопасности в аэропортах. Несколько учебных курсов для сотрудников «Эфиопиэн эйрлайнс» по основным вопросам обеспечения безопасности авиации были также организованы Службой по обеспечению безопасности аэропортов Эфиопии.

9. Статья 243 нового Уголовного кодекса касается незаконного въезда на территорию Эфиопии, оказания любого содействия незаконному въезду в страну и незаконному выезду из нее посредством предоставления поддельных (фальсифицированных) проездных документов и удостоверений личности или оказания любой помощи незаконным иммигрантам, с тем чтобы они могли остаться в стране. В Эфиопии также был принят новый иммиграционный закон и завершена подготовка проекта нового закона о беженцах, который позволит не допускать неправомерного использования права на убежище подозреваемыми террористами для получения возможности въезда на территорию Эфиопии.

10. В том, что касается осуществления подпункта 3(d) резолюции 1373, то Эфиопия ратифицировала еще три конвенции. К ним относятся:

- Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов;
- Международная конвенция о борьбе с захватом заложников;
- Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом (1977).

В настоящее время в Эфиопии осуществляется процедура ратификации остальных международных документов с учетом установленных приоритетов.

11. Эфиопия также ратифицировала Конвенцию ОАЕ по предотвращению и борьбе с терроризмом в целях ведения борьбы с терроризмом на континентальном уровне. Правительство Эфиопии также рассматривает возможность подписания и ратификации Протокола к Конвенции ОАЕ по предотвращению и борьбе с терроризмом в целях обеспечения эффективного осуществления Конвенции в Африке.

12. В рамках своих усилий по усилению борьбы с транснациональной организованной преступностью Эфиопия подписала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. В настоящее время правительство Эфиопии в соответствии со своей конституционной процедурой осуществляет процесс ратификации Конвенции и протоколов к ней. В том что касается коррупции, которая является одним из видов транснациональной организованной преступности, то Эфиопия подписала Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции и Африканскую конвенцию о предотвращении и борьбе с коррупцией.

13. В том что касается незаконного оборота наркотиков, то Эфиопия является участницей Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. В целях борьбы с транснациональной организованной преступностью на региональном уровне Эфиопия также ратифицировала Найробийский протокол о предотвращении распространения, регулировании и сокращении стрелкового оружия и легких вооружений в районе Великих озер и на Африканском Роге.

14. Новый Уголовный кодекс охватывает большое число преступлений, которые являются террористическими актами и совершаются в отношении отдельных лиц или коллективных предприятий в целях серьезного подрыва общественного порядка с помощью запугивания или террора.

15. Ниже перечисляются деяния, являющиеся в соответствии с новым Уголовным кодексом террористическими актами, когда они осуществляются с целью серьезно подорвать общественный порядок:

- умышленное посягательство на человеческую жизнь и физическую неприкосновенность лиц, похищение и незаконное задержание людей и угон судов воздушного и морского транспорта или любых других транспортных средств;
- хищение, вымогательство, уничтожение и также компьютерные преступления;
- изготовление и хранение опасных или взрывчатых веществ;

- производство, продажа, импорт или экспорт взрывчатых веществ;
- приобретение, хранение, перевозка или незаконное ношение взрывчатых веществ или устройств, содержащих такие взрывчатые вещества;
- хранение, ношение и перевозка оружия и боеприпасов.

Помимо того, что Эфиопия принимает участие в международной борьбе с терроризмом, она стремится вести борьбу с терроризмом на внутреннем уровне на основе вышеупомянутых положений, содержащихся в новом Уголовном кодексе.